

Izhaja vsak dan

Izjeda ob nedeljah in praznikih ob 5. uri, ob ponedeljkih ob 9. uri zjutraj.

Pisane številke se prodajajo po 3 novč. (6 stotink) v mnogih tobakarnah v Trstu in okolici, Ljubljani, Gorici, Celju, Kranju, Mariboru, Celovcu, Idriji, St. Petru, Sežani, Nabrežini, Novemestu itd.

Oglase in naročbe sprejema uprava lista „Edinost“, Ulica Nollin piccolo št. 7. — Uradne ure od 2 pop. do 8 zvečer. Gese oglaševale izključno iz Nemčije, se bodo v bodoče izdelovale v Rusiji.

TELEFON št. 870.

# Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

Naročnina znaša

za vse leto 24 kron, pol leta 12 kron, 3 mesece 6 kron. Na naročbe brez dopolne naročnine se upravlja ne otež. Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvo lista. Nepravilna pisma se ne sprejemajo in rokopiši se ne vračajo.

Naročnino, oglaševanje in reklamacije je pošiljati na upravo lista.

UREDNIŠTVO: Ulica Torre bianca št. 12.

Izdajatelj in odgovorni urednik FRAN GODNIK. — Lastnik konsorcijski lista „Edinost“. — Natisnila tiskarna konsorcijska lista „Edinost“ v Trstu, ulica Torre bianca št. 12.

Poštno-hranilnični račun št. 811.652.

## Vojna v vzhodni Aziji.

(Brzobjavne vesti.)

### Japonski vojni načrti.

LONDON 11. »Daily Telegraph« poroča iz Petrograda: Po došli poročili iz vojne se umikajo ruske čete polagoma iz Koreje ter se koncentrirajo pri Mukdenu. Ni verjetno, da pride do resnega spopada na reki Jalu. Tri japonske divizije pod generalom Kurokijem, ki prodirajo proti severu, imajo nalogo, da zasedejo Korejo ter da zavarujejo izkrcanje japonskih čet na korejskih obalah. Japonci pričakujejo samo, da izvede admiral Togo svoj načrt glede Port Arturja.

### Ruska mobilizacija.

BEROLIN 11. Tukaj izhajajoči strokovni list »Rusija in Nemčija« poroča iz Petrograda: Ruski mornarični urad naroči čim prej v ruskih ladjedelnicah več vojnih ladij; tudi železne ploče, katere so se do sedaj naročevale izključno iz Nemčije, se bodo v bodoče izdelovale v Rusiji.

### Ruska mornarica.

CHERBURG 11. Ruska mornarična divizija pod poveljstvom admirala Virenjusa je odplula ob živahnem pozdravu prebivalstva.

### Iz Niučvanga.

ČIFU 11. (Reuterjev biró). Kitajski parnik se je povrnil iz Niučvanga in je poročal, da se mu na njegova pomorska znamenja ni odgovorilo. Tako se je godilo tudi dvem angleškim ladjam. Kakor se vidi, je Niučvang zaprt za trgovino.

## Brzobjavne vesti.

Švedska kraljevska dvojica v Postojni.

POSTOJNA 11. Kralj in kraljica švedska sta dospela danes ob 1. uri popoldne s posebnim vlakom iz Opatije. Na kolodvoru ju je sprejel deželni predsednik baron Hein, okrajni glavar Lapejne in postojnski župan Pikel. Kolodvor in trg sta bila v zastavah. Kralj in kraljica s spremstvom sta obiskala jamo. Ko sta prišla do »plešišča«, je zasvirala postojnska godba švedsko himno. Na »kalvariji« je zapelo domače pevsko društvo par pesmi. Kralj in kraljica sta ponovno izrazila svoje zaupanje nad lepoto jame. Ob 5. uri popoldne sta se zopet vračla v Opatijo.

### Sankcijoniran zakon.

BUDIMPEŠTA 11. Uradni list je priobčil sankcijoniran rekrutni zakon.

### Obletnica.

BUDIMPEŠTA 11. Povodom današnjega narodnega praznika obletnice odkar so bili sankcijonirani zakoni iz leta 1848, so vsa javna poslopja v zastavah.

### Francija in Anglija.

PETROGRAD 11. »Rus« ima iz Pariza iz verodostojnega vira poročilo, da ima ruska vlada nedvomljive dokaze o tem, da

se predsednik Loubet in francosko ministerstvo zvesto držita sklenjene pogodbe. Ruska vlada odobruje pogajanja mej Francijo in Anglijo.

### Potovanje kralja Alfonza.

BARCELONA 11. Včeraj je bil položen temeljni kamen za spomenik junakov, ki so se bojevali proti Napoleonu za neodvisnost Španske. Svečanosti se je vdeležil tudi kralj Alfonz, kateremu je narod priredil burne ovacije.

### Stoletnica papeža Gregorja VII.

RIM 11. Povodom 14. stoletnice papeža Gregorja Velikega, se je podal papež Pij X. v slovesnem sprevodu v cerkev sv. Petra, kjer je odslužil veliko mašo. Cerkev je bila napolnjena z verniki.

Med mašo je pelo 1500 pevcev. Na trgu sv. Petra so bili nastavljeni italijanski vojaki radi vzdrževanja reda.

### Potres.

SREDEC 11. V soboto, včeraj in danes je bil tukaj potres, ki pa ni napravil škode.

### Avstrijski državni zbor.

DUNAJ 11. Brz. koresp. biró je doznal, da priobči jutrajšnja »Wiener Zeitung« cesarjevo ročno pismo, katero sklicuje državni zbor na 19. t. m.

### Dvorno žalovanje.

DUNAJ 11. Po najvišem ukazu traja dvorno žalovanje za pokojno špansko kraljico Izabelo II. začeti od 13. t. m. skozi 12 dni.

### Državnozborna volitev.

PRAGA 11. Mesto odstopivšega državnega poslanca Ivana Dvořaka v mestni skupini Přetrám-Holešovic, je bil izvoljen mladi deček dr. Ladislav Klumbar.

### Iz nemških afriških kolonij.

BEROLIN 11. Major Leutwein poroča iz južno-zapadne Afrike o novi bitki s črnci. Na nemški strani so ubiti: en nadporočnik, en poročnik in 5 konjenikov. Težko ranjen je en poročnik in 5 konjenikov, lahko ranjenih 5 konjenikov. Zgube sovražnikov so neznane. Črnci so se umaknili.

### Iz Perzije.

TIFLIS 11. Iz Perzije je došlo poročilo, da je bil generalni guverner provincije Fars odstavljen, ker se ni podal povodom, ko se je tam mudil indijski podkralj Curzen, na njegovo ladijo. Ta čin odstavljenja je baje prijavila perzijska vlada angleški vladi.

### Kraljica Izabela.

MADRID 11. Uradni list je izšel povodom smrti kraljice Izabele črno obrobljen. V listu ni nikakih določb glede pogrebnih svečanosti na Španskem.

Dvor bo žaloval leto dni. Truplo kraljice se prepelje na Špansko ter pokoplje v kraljevi grobnici v Escorialu.

Mrtvaške svečanosti vršile se bodo istočasno v Madridu in Barceloni. Kralj bo na

daljeval svoje potovanje po objavljenem programu.

## Italijani, socijalisti in šolsko vprašanje.

IV.

V največjo zadrego je spravil »Lavoratore« »Piccolo« se svojim sklicevanjem na brnski program socijalne demokracije, in pa se svojo decidirano izjavo, da tudi italijanska socijalna demokracija ne more drugače, nego da se pokori temu programu.

»Lavoratore« je citiral z debelimi črkami narodni program (programma nazionale), soglasno vnaprejet na shodu v Brnu leta 1899. Tu je povedano z vso možno jasnostjo:

Socijalna demokracija priznava vsem narodom pravico do izobraževanja v materinem jeziku; narodni spori morejo nehati le po demokratiziranju države in po uvedanju popolne in absolutne narodne avtonomije; socijalna demokracija se ne meni ne za zgodovinske tradicije, ne za politične meje takonazvanih historičnih dežel; marveč naj se narodna avtonomija uvede za vse pripadnike ene in iste narodnosti brez oziranja na to, v kateri deželi bivajo!!

To je jasno povedano. Na tem ni možno nič zasukavati, temu ni možno ničesar podtikati — tu so obnemogli vsi poskusi sofistike, da bi temu programu narinili drug smisel, nego ga ima. Vsi odlomki naroda imajo jednako pravico do gojenja svoje narodnosti in do varstva svojih narodnih in kulturnih interesov, brez vsake razlike, ali v tej ali v oni pokrajini.

To pa je ravno dijametralno nasprotno stališču, ki se ga drži »Piccolo« s fanatizmom krivičnika nasproti slovanskemu prebivalstvu v pokrajinah, kjer isti bivajo skupno z Italijani. Italijansko glasilo si je priredilo neko teorijo diferenciranja, razlikovanja med primorskimi in drugimi Slovani. Do Slovanov, ki ne živijo v dotiki z Italijani, bi hotel biti liberalen do ekscesa, primorskim Slovanom pa ne dopušča ni svobode diha; prvim bi privoščal vse pravice, vse pogoje za življenje, popolno svobodo za razvoj; če pa se primorski Slovani oglašajo se zahtevo, naj se tudi njim dovoli nacionalno živeti, kriči isto italijansko glasilo: da je to nečuvna drznost, da so tu nameni narodnega prisvajanja, da je to atentat na italijanstvo, da je to rop na italijanskih interesih.

»Piccolo« stoji torej — v kolikor prihajajo Slovani v poštev — na stališču, da je nam Jugoslovanom deliti narodne in politične pravice po teritorijih. Če kdo nas živi na Kranjskem ali na Hrvaškem, naj le uživa vsa prava in naj se le nacionalno razvija! Slovansko pleme pa, ki živi v Primorju, torej v kontaktu z italijanskim življenjem, naj

poznam, je odgovoril stari Francetič, rudeč in bel v licu, popolnoma osivel.

— Bo menda nje ljubimec, kakov kapitan na Reki, v Trstu, Bog ve kje. No, čul sem, da Dakičeva mala ugaja tudi tvojemu Karlu, je pokimala oni stari, a smotka se mu je tresla med ustnicama.

— To niso moji posli! je privzdignil Francetič rameni.

Mej tem ko sta se stara razgovarjala, je bila Francika v mali kuhinji z Jovaninom, ki je je zatrjeval, da ga nič ne boli.

— Dragi Jovanino, jaz sem včeraj mislila, da umreste od strahu.

— Od strahu? Kdaj? Jaz?

— Ko vas je moj gospodar hotel ubiti.

— Jaz se nisem prestrašil. Ne govori neumno! Kaj, jaz, jaz da bi se prestrašil? je šepetal Jovanino, prizdignivši pest.

— Ali ste se strašno tresli...

— Seveda, od jeze. Kri mi je kipela v srcu. Ako bi bila sama, zadavil bi ga bil!

— je grozil Jovanino.

ne misli več na taka prava in na tak razvoj, ampak klone naj ponižno in naj se zadovoljuje s položajem parije v narodnem in političnem pogledu. (Le glede Dalmacije bi Italijani morda dovolili izjemo, ali tudi tu le pod težo in silo razmer, pred imperativom narave.) Slovanom v družih pokrajinah so pripravljene od italijanske strani pripoznati narodno suvereniteto, neomejeno in brezpogojno pravo samodoložbe; ali to stran političnih mejaikov, ki ločujejo onostranske od Slovanov v Primorju, naj bi nehala ono pravo in naj za ta odlomek istega slovanskega naroda velja — brezpravje. Italijansko glasilo uveljavlja torej načelo, da naj odlomki enega in istega naroda hrvatskega in slovenskega v različnih pokrajinah uživajo različna prava, oziroma: v nekaterih pokrajinah nikakega prava in nikake svobode!

Stališče, na katero se postavlja italijansko glasilo, je torej v dijametralnem nasprotju s programom, določenim in soglasno vsprejetem na shodu socijalne demokracije v Brnu, na kateri program je tudi »Lavoratore« oprl vso težo svoje polemike proti »Piccolu« v obrambo italijanske socijalne demokracije glede na nje postopanju ob šolskem vprašanju izlasti tu v Trstu. To, kar določa brnski program socijalne demokracije — zajamčenje enakih pravic vsem odlomkom naroda, brez razlike, v katerih deželah bivajo ti odlomki — izključuje neusmiljeno in z vso potrebno jasnostjo to, kar zahtevajo voditelji italijanske politike v Primorju: naj bi se n. pr. glede narodnih in kulturnih potreb tržaškim Slovincem merilo z drugo mero, nego onim na Kranjskem, ali Hrvatoma v Banovini!

## Rusko-japonska vojna.

Trst 11. aprila 1903.

Posebnege zabeleženja vredno je, da je del ruskega portarturskega brodovja krožil te dni na odprtem morju, in sicer na kakih 56 kilometrov daljave od Port-Arturja. Tako potrjuje tudi angleška sporočila. To je najboljši odgovor na japonofilsko laž, ki jo raznašajo vedno, češ, da je izhod iz portarturske luke zaprt.

Simptomatične vrednosti je, da se od japonske strani sedaj posebno povdarja, da je bojna vrednost japonskega brodovja nezmanjšana. Čudno, da obhiti na japonski strani potrebo tega povdarjanja, saj so do sedaj vedno kričali le o »uničenju ruskega portarturskega brodovja« in o svojem neomejenem gospodstvu na morju!

Dalje moremo danes zopet zabeležiti kriče izgled, kako lažljiva so japonofilska poročila. Ta poročila so trdila, da kozaki plenijo in ropajo. Sedaj pa zatrjuje japonski očitvidci, — kakor poroča »Berliner Tage-

— Za pet ran Jezusovih, kaj govorite to? se je prestrašila Francika.

— Jaz se hočem masčevati! je zopet zagrozil, pak je zapihal pod lonec, v katerem je kavo kuhala, ter se o tem pripogajal ter objel z vsako roko eno koleno. Ko je tako pihal v oglje, bilo mu je temnorumeno lice zažarelo kakor Dakičeva prvi dan. Francika pa, videča njegov obraz in njegova usta, ki so jezno pihala v luknjo ognjišča, ga je začela prositi, naj se umiri, naj se odpove vsakemu masčevanju.

— Ko je hip na to Francika izišla iz kavarne, zaklical je za njo stari Francetič, da je pozabila oni dve pismi na mizi. Francika se je povrnila v kavarano, vzela pismi in rekla naglo:

— Hu, že ne vem več, kje mi je glava!

— Ah, da, Francika, to je vse od ljubezni! se je pošalil Francetič.

— Lahko je vam, da se šalite, ali jaz še nimam miru! je znižala Francika glas in se primaknila k mizi, kjer sta bila oba stara. (Pride še.)

## PODLISTEK.

### Teodora.

Povest.

Hrvatski pisatelj Evgenij Kumičić, prevel J. S.

Drugi del.

IV.

Na večer je vsa Banja govorila o tem, jedni tako, drugi drugače. Nekateri ženske so z okna klicale sosedinjam preko ceste: »A, kuma, ali ste čuli? Kdo bi bil mislil niti v sanjah! Tako grd, grbav, pa je bil nje ljubimec!

V vsaki ulici, na cesti, na obali, pred marsikaterimi vratmi, z mnogih oken je bilo čuti vsakovrstnih vsklikov, tako da so pametneje matere hitro pozapirale okna, da ne bi njihove hčere čule onih vsklikov, ki bi gotovo kalili njihova srca in njihove dekliske duše. Nekateri so govorili, da je Teodora rešila Jovaninu življenje s tem, da je prevarila svojega očeta, češ, da je Jovanino nedolžen. Francika je grozno obdelala nekatere kubarice in trdila je, da je na Banji grši ljudij



blatt — da se kocki vedejo uzorno in da vsa živila točno plačujete.

Isti vir trdi, da Japonci močno trpe na prehlajenjih, izlasti v grlu.

Večkrat že smo opozarjali na neko okolnost v japonski vojski, ki je velike važnosti, ker jako ovira svobodo gibanja in bi mogla v kritičnem momentu zelo neugodno uplivati na delovanje vsakega aparata. To je veliko število ljudi, ki niso vojaki in spremljajo vojsko kakor nasile in prevozniki. Sedaj javljajo zopet poročila da je japonski tren 1. armade pod generalom Kurokijem ogromen. Vsaka divizija ima nič manj nego 6000 nekombatentov. Koliko potrebnih treba vlačiti seboj že za te ljudi, ki bodo v resnih trenutkih le veliko oviro!!

#### Požrtvovalnost ruskega naroda.

Dve ruski vasi sta prejeli 5300 rubljev za odškodnino od zemljišč, katere sta prodali za gradnjo železnice. Občini sta prosili, naj sprejme vlada to svoto ter jo porabi v vojne svrhe, toda car je to prošnjo odbil z besedami: »Zahvaljujem se za dar; vendar ne morem dovoliti, da se ga vsprejme. Okoliščine ne zahtevajo v sedanjem trenutku takih žrtv od Rusije, ki zadevujejo narodno dobrostanje.

#### Ruska mobilizacija.

Čerkeški dobrovoljci. Iz Irkutsk poročajo, da je odšlo dne 7. t. m. od tam na bojišče 25 čerkeških dobrovoljcev. V kratkem času odide tje še 1000 dobrovoljcev.

#### Severno nemški Lloyd

je prodal svoj prvi salonski parnik »Marija Terezija«. Ladijo, ki je sedaj na svojem tretjem potovanju na Vzhod, zapuste nemški mornarji v Genovi. Ne ve se za gotovo, komu je ladija prodana, sdi se pa da Rusiji, ki jo bo rabila za prevažanje.

#### Japonska cenzura.

V japonskem mestu Kobe izhajajoči list »Kobe Herald« je našel, kar ne sme tiskati brez posebnega dovoljenja. Seznamek se glasi: 1. Podrobnosti ali poročila o taktičnih gibanjih čet. 2. Poročila o bodočih gibanjih. 3. Formacije eskadre in torpedovskih flotil. 4. Izgube na japonskih vojnih in transportnih ladjah. 5. Podatki pojasnili o porabljeni municiji in o topovih, kako daleč nosijo. 6. Položaj in ime krajev, ki služijo za operacijsko središče. 7. Kraje, kjer se nahajajo vojne in transportne ladje. 8. Podrobnosti glede premoga, dovažanja sveže vode, municije itd. »Herald« pristavlja: Ako bi Rusija začela tako politiko zakrivanja, bilo bi to možno umeti, to da popolnoma neumljivo, nam je, zakaj izdaja Japonska take odredbe, kateri ni potreba ničesar prikrivati in ki bi samo pridobila, ako se obelodani dejanja njenih hrabrih vojakov.

#### Eskadra Virenius.

Iz Cherburga poročajo, da kani ruski admiral Virenius vzle poškodbi enega lovea torpedov, odpotovati v Kronstadt. Od tam pojde z večjo eskadro v vzhodno Azijo.

#### Razne odredbe.

Rusko prometno ministerstvo se je obrnilo do vseh ruskih železnic, ki imajo razložitvene mostove in jih je naprosilo, naj te mostove odpošljejo sibirski železnici. Vojaški statistični oddelček glavnega štaba je izdal kajigo »Japonski tolmač«, katera se razpošlje vsem ravnateljstvom lazaretov in zdravstvenih zavodov. Na cesarsko vojaški medicinski akademiji se je otvoril kratek kurz za japonski konverzacijski jezik.

Nekateri petrogradski lekarji so sklenili napraviti zbirko zdravil, ki jo bodo vojaki nosili seboj. Ta zdravila se razdele vojakom zastonj. Ta mala žepna lekarna bo imela vsa zdravila za prvo silo.

#### Počaščenje vdeležencev pomorske bitke pri Čemulpu.

Petrogradski mestni svet je odobril sledeči vzpored za pozdrav vdeležencev bitke pri Čemulpu:

1. Deputacija mestnega zastopa, na čelu župan prestolnice, pozdravi na kolodvoru čiste mornarje; poveljnikoma »Varjaga« in »Korejca« se ponudi na umetno izdelanih krožnikih po ruskem običaju soli in kruha. Poveljnika, častniki in uradniki bodo povabljeni, da se vdeležu slavnostne seje mestnega zastopa, v kateri bodo pozdravljeni v imenu prestolnice. 2. Mestni svet izroči umetno izdelano addresso, ki bo obvezala počaščenje in sklep mestnega sveta o obdarovanju vseh častnikov; v ta namen je določenih 5000 rubljev. 3. Možstvo obeh ladij bo počašчено v narodnem domu Nikolaja II. v prisotnosti mestnega sveta, na kar prejme vsak mornar

v dar srebrno uro z napisom »Junakom Čemulpskim« in označenjem dneva, meseca in leta bitke, kakor tudi ime in priimek obdarovanca. Za nakup srebrnih ur je določeno 6000 rubljev. 4. V narodni hiši vršile se bodo na čast možstvu razne predstave. 5. V spomin na junško vedenje v bitki se vstanoviti dve študentski in sicer na mornariškem zavodu v Petrogradu in Kronstadt.

Za vse te točke vzporeda je določenih 25.000 rubljev.

Car Nikolaj je ukazal, da se ima dati vsem častnikom, uradnikom mornariškim in hovnikom n zdravnikom »Varjaga« in »Korejca« v dar svota, ki znaša polletno plačo; vsakemu mornarjev se štima pa izplačati po 180 rubljev.

#### Dijaško gibanje na Dunaju.

V »Slovenskem Narodu« čitamo: »Zloglasni rektor Escherich se je vendar ponižal ter je začel vabiti k sebi predsednike nemških dijaških zvez ter se z njimi pogajati. Dosedaj je govoril z zastopniki Hrvatov, Srbov in Italijanov, ki so mu vsi obljubili, da ne bodo motili predavanj z demonstracijami, ako se jim izkaže ravnopravnost. Rektor je zatrjeval, da ne pozna gostov, temuč le redne in izredne slušatelje. Predsedniku hrvaškega dijaškega društva »Zvonimir« je rektor tudi izjavil, da zahteva Slovenecv po lastnem vseučilišču nimajo za Hrvate istega pomena, kakor za Slovence. — Slovenci se še niso izjavili.

Z zadovoljstvom beležimo tu, kar piše poljski list »Słowo Polskie« o vsprejemu italijanske deputacije pred rektorjem.

Tudi poljski list trdi, kar smo trdili mi, da je rektor začel meštariti kakor nemški politik, kakor pomočnik nemških parlamentarcev. »Słowo Polskie« piše namreč: Postopnje gospoda rektorja nikakor ne tvori posamičnega pojasa. Jako dobro nam je znano iz mnogih virov, da centralna vlada razvija mrzlično delovanje, da onemogoči zvezo italijanskih poslancev s slovanskimi v parlamentu. V to se uporabljajo različna pota in sredstva, da bi le prišli do cilja. Eno teh sredstev je zatiranje italijanskemu prebivalstvu Trsta in Primorja, da je italijansko-slovanska alijanca nekaj nenaravnega, reakcionarnega, nekaj nasprotnega tradicijam in koristim italijanskega prebivalstva. Tega dela se je lotila tudi roka dra. Eschericha. To dokazuje, da je on morda dober nemško avstrijski centralist, zvest pripodnavalec načela »divide et impera«, pristaš sedanjega vladnega sistema, človek, ki hoče napraviti še karijero, če bo ta sistem trajal dalje, da pa nikakor ni mož znanosti in nepristranski oče misline. Rektor, kateremu je manje ležalo na miru na vseučilišču, nego pa na porušitju italijansko-slovanske zveze, je tipičen evet nezdrave nemško-centralistične politike v Avstriji.

#### Iz Hrvatske.

Osiška »Narodna obrana« je izvedela iz okolice bana samega o tem-le za vodjo »čistih« značilnem dogodku. Dr. Josua Frank je došel k banu prosit za »stallum« za svojega sina Vladimira (vulgo Hadesa). Ban je odgovoril: »Da, ali pod enim pogojem!« Frankovo lice je imelo izraz, da je pripravljen storiti vse in ban je nadaljeval: »Pod pogojem, da ostaneš v opoziciji!« Sin dr. Josua Franka je res postal odvetnik v Zagrebu! Iz tega dogodka je razvidno, koliko važnost polga madjarski sistem v to, da Frank ostaja v »opoziciji«, to je, da razjeda in zastruplja politično življenje naroda ter s tem paralizuje vse trudapolno delo neodvisnih, poštenih življenj. In ta Frank, z nekaterimi zaslepljenimi svečeniški, ki mu slede, kumuje snovanju nove »klerikalne stranke« na Hrvatskem. Ali, v kolikor poznamo mi psihologijo v življenju naroda hrvaškega, je opravičena nada, da narod hrvaški ostane pobožen in udan svoji veri, ne da bi šel na to limanico.

#### Veliki izgređi v Samoboru.

Iz Zagreba se poroča: Minolo nedeljo zjutraj bil je v Samoboru ljudski shod, na katerem se je imelo govoriti tudi o finančnejni samostalnosti Hrvatske. Mesto tega je pričel govoriti Frankovec Mirko Pisić proti narodnemu poslancu Kiepacu, ki je predsedoval shodu. Kiepac je imel namreč dolgotrajno pravdo z nekaterimi samoborskimi kmeti radi zemljišča, in ravno te dni je bila pro-

glašena razsodba da so kmetje pravdo zgubili. Frankovec Pisić je začel hujskati kmete proti Kiepacu, kar je iste razburilo, ter je napadel sodnike, očital jim, da so krivo sodili. Kiepac mu je dopustil govoriti, a za njim je vstal drugi Frankovec, zaani župnik Mletič, ki je nadaljeval v isti smeri, kar je narod še bolj razburilo. Vladni zastopnik je zahteval od Kiepacha, naj pozove govornika na red. Ko se je ta odzval pozivu, je nastala velika zmešnjava, katero je še povečal en »čist«. Nastal je pretep in kmetje so napadli tudi poslance Kiepacha. Na to so zborovalci odšli pred občinski urad ter tukaj razbili vsa okna. Tako so tudi razbili okna na občinskem uradu v Podvrhu, ki je tam blizu. Tukaj so udri v urad, razbili pohištvo, raztrgali spise in jih zapalili s petrolijem. Na pomoč je bila poklicana topničarska četa 20 mož ki je v Samoboru v posadki. Ko so ti barali puške, se je dogodilo, da se je ednemu vojaku iz drugega reda nehote izstrelila puška in prestrelila glavo njegovega tovariša v prvemu redu. Ta je ostal mrtev na mestu. Iz Zagreba je odšla v Samobor ena stotinja vojakov 16. pešpolka.

#### Turško-bolgarski dogovor.

o katerem smo govorili že pred kakimi 2 tedni, je bil podpisan dne 8. t. m. v Carigradu. Bolgarska se obvezuje, da bo preprečala snovanje revolucionarnih komitejev in oboroženih ustaških čet proti turški državi ter da bo po zakonu kaznovala svoje podanike, ki so zagrešili revolucionarna dejanja v sosednjih provincijah. Sultan pa pomilosti vse obsojence in izgnance v onih treh pokrajinah, oziroma jim dovoli povrnitev v domovino, izvzemši le one, ki so bili obsojeni radi atentatov z dinamitom. Tem makedonskim beguncem pojde turška vlada na roko, da si zopet zgradijo svoja bivališča. Izredne carinarske odredbe in omejenja svobodnega obrata železniških vlakov so odpravljena. Turški podaniki bolgarske narodnosti se bodo pripuščali v javne urade. Druga sporna vprašanja ima rešiti mešana komisija. Skleniti se ima dogovor za izročanje navadnih zločincev in istotako glede obojestranskega varstva mej.

Tako stoji na papirju, črno na belem. Kako bo v praksi in v resnici, to je drugo vprašanje. Če bo Turčija tudi te obljube spolnjevala tako, kakor je dosedaj še vsako dano obljubo, potem ostane ta dogovor mrtva črka na papirju.

Ali za hip treba že priznati, da je reformna akcija Avstro-Ogrske in Rusije dosegla, kar je hotela. Nevarnost komplikacij radi dogodkov na Balkanu je vsaj za nekaj časa odstranjena. Ali, kakor rečeno, vse je odvisno od tega, da li bo Turčija lojalneja v reševanju vprejetih obvez, nego je bila doslej?! Če bi hotela nadaljevati se svojo metodo, po kateri je z jezikom vse obljubljala in z roko nič dajala, utegnejo nekega dne iskre, na katere je ta dogovor nasul pepela, zopet vsplapolati v plamen, katerega ne bo mogla udušiti bolgarska vlada, tudi če bi to najlojalneje hotela.

#### Dnevne novice.

**Imenovanje.** Poštai oficial g. Viktor Klinar je imenovan poštним kontrolorjem v Puli. Čestitamo iz srea.

**Iz mestne delegacije.** V zadnji svoji seji je municipalna delegacija razpravljala te-le stvari:

Trošek 16 K 19 st. za kemični laboratorij je saniran in se dovoljuje v isti namen še znesek K 150. Dovoljujejo se troški 390 K za 13 karabinerjev za poljske čuvaje; 2643 K za vojaško vkvartiranje v Bazovici od 18. aprila do 11. junija; 950 K za predstojenja vojaški nabor; 10 000 K za obvezno beljenje in barvanje po vojašnicah; 900 K za poprave na strehah na vojaških provijantnih poslopijih. Jeden smrekovih nasadov v okolici bo nosil ime »Bosco Lanzi«, a to v počaščenje spomina pokojnega magistratskega asesorja dra. Lanzi-ja, ki je bil tajnik pogozdovne komisije. Poveljstvu gasilecev je dan na razpolago znesek 200 K za izvežbanje trobentača, 800 K za čiščenje perila in 400 K za poprave. Uloži se prošnja na ministerstvo za bogočastje in nauk, da bo deklarkemu liceju definitivno podeljena pravica za obdržavanje licealnih in učiteljskih zrelostnih izpitov in za izdavanje, v državi veljavnih spričeval.

**Pojte in storite tudi vi tako!** — Včeraj smo povedali, kako je vsenemški poslanec Schreiter nedavno temu nastopal tu v Trstu, kako so ga slavili učitelji c. kr. državnih ljudskih šol, in neki gospod s c. kr. državnega gimnazija v Trstu, in kako je mož inspiciral c. kr. državno ljudsko in meščansko šolo na trgu Lipsia. — V poročilu po nemških listih je bilo rečeno: »Am darauffolgenden Tage besichtigte Abg. Schreiter die Stadt, Miramar und Optechina und stattete der deutschen Staats-Volks- und Bürgerschule am Leipzigerplatza einen längeren Besuch ab.«

Jeden govornikov na »večeru« pa je posebno naglašal željo, naj bi tudi drugi nemški poslanci, kadar prihajajo v Trst, posnemali izgled posl. Schreiterja!!

Kakov pouk izhaja za naše jugoslovanske poslance iz tega dogodka? Nastop posl. Schreiterja, in njih, ki so ga tu vsprejeli in slavili, nam govori, kako Nemci, ki so teritorijalno ločeni od Trsta, ki nimajo nikake pravice do teh tal ne po nacionalnem in ne po državnem pravu, in ki so tu le kolonije, vedo ceniti važnost te pozicije! A vi gospoda jugoslovanski državni poslanci?! Tu je naša zemlja, naša domovina, naša last! Trst stoji na tleh, ki so teritorijalno združena za našo vseukupno domovino, na tleh, ki so naša po nacionalnem in državnem pravu! Mi naj ne bi poznali važnosti te pozicije, mi naj ne bi skušali vse možno, da si ohranimo to pozicijo?! Drugi, tujci, stezajo roke po njej, oni si jo hočejo prisvojiti in delajo sistematično na to, da si utrjuje tu teren socijalno, narodno, gospodarsko in politično! Od severa monarhije doli prihajajo nemški poslanci, da vidijo, kako napreduje tu nemško delo: da od ene strani vsposobujejo boritelje svoje na tej poziciji, a od druge da se obveščajo sami, česa treba.

A sedaj roko na sree, o gospoda jugoslovanski poslanci! Če se nemški poslanci v toliki meri zanimajo za to pozicijo, koliko bolj bi morali skušati vi, da se na licu mesta radno obveščate o razmerah, osobito pa o našem šolskem vprašanju! Nočemo rekrimirati na dolgo, ali to pravimo s polno pravom in kar naravnost — priznavamo par častnih izjem, — sicer pa ni na vaši strani tako, kakor bi moralo biti! Vzdromite se, dokler je še čas, in postavite z vso energijo na branik neizmernih interesov našega naroda, ki so tu v nevarnosti in ki se nam pogube, ako ne bomo bdeli in delali vsi in ne v zadnji vrsti — zastopniki naroda!

**»Piccolove« brzojavke.** Da dokazemo lažnjivost trditve nekaterih naših večnih nezadovoljnejev, kateri trdijo, da mi prepisujemo bodisi brzojavke, bodisi druge novice iz »Piccola«, opozarjamo naše čitatelje in tudi one nezadovoljneže na našo brzojavko, priobčeno v večerajšnji številki »Edinosti«, pod naslovom: »Odlikovanja v ruski vojski«, katero brzojavko prinaša »Piccolo« v svoji sinočnji številki. Torej 12 ur za nami. Kakor se vidi, je topej možnejše, da »Piccolo« prepisuje naše brzojavke, a ne mi njegove.

**Županom v Solkanu** je izvoljen gosp. Mihael pl. Batistič.

**Skrajna predznost.** — Na goriškem okrožnem sodišču sta bili razpisani dve mesti pisarniških uradnikov. Društvo laških zasebnih uradnikov pa je poslalo k predsedništvu deputacijo z zahtevo, da imenovanca morata biti Laha.

Zelo zanimivo bi bilo, ako bi se moglo doznati, kakov odgovor je dobila ta deputacija na svojo nevalifikovano drzno zahtevo. Po našem mnenju bi bil edino primeren odgovor ta, da jim je oni, ki je vsprejemal, z največjo naglico in odločnostjo pokazal, kje je zidar vrata napravil.

**59.800 vreč riža** je pripeljal v Trst angleški parnik »Juoma« za čistilnico riža na čem Marzio.

**Slovenskim trgovcem.** Danes zvečer se bo vršilo drugo posvetovanje slovenskih trgovcev radi trgovskih razmer, oziroma radi trgovskega konsorcija. Zategadelj so uljudno vabljeni slovenski trgovci, da se gotovo udeležijo danšnjega sestanka v prostori »Tržaškega podpornega in bralnega društva« v ulici Stadion št. 19. ob 9. uri zvečer.

Kolegi! prihitite vsi! Žrtvujte ta mali čas! Ne bo vam žal. Pokažite, da hočete napredovati ter da vam je na srečo naša skupna korist. Podpirajmo, organizujmo in pobratimo se!

Gospodje, ki so bili na prvem posvetovanju, so še posebej vabljeni, naj se gotovo udeležijo nocoj ter naj kolikor možno kolegov



in prijatelj je privede seboj. Na dnevnem redu so važne stvari, katere moramo nocoj rešiti.

Sklicatelji.

**Podpornemu društvu za slovenske visokošolce v Pragi** je dopisal g. dr. J. Žmave v Kranju zbirko 100 K. Darovali so to svoto: po 10 K g. Drag. Puppo, trgovec; po 6 K gg. K. Šavnik, župan, Alfonz Pire, c. k. okr. glavar; po 5 K gospe Hel. Paušler, sopr. veletržca, Josipina Omersa, s. veletržca, Ana Mayr, s. tovarnarja, gg. dr. Fr. Preve, odvetnik, R. & E. Roosa, trgov.; po 4 K gospica M. Čizman, zaseb., gg. Karol Florian, pos., Adolf Rohrmann, Fran Majdič, trg.; po 3 K gospe Marija Pavšlar, pos., Josipina Paušlar, pos., g. dr. Žmave, c. k. prof.; po 2 K g. Marjeta Vidmar, zas., gospiće Janja Milkovič, učit., Cenk Debeve, poštna pom., urad., Viktorija Prostotnik, učit., Franja Jugovic, naduč., Marija Roosa, učit., gg. Josip Hubad, c. k. gimn. ravnatelj, dr. Jos. Debeve, c. k. prof., dr. Fr. Perné, c. k. prof., A. Koblar, dek., A. Korošec, c. k. živinozdrav., Evg. Jare, c. k. prof., Al. Seliskar, c. k. sodn. pristav, Bol. Bloudek, c. k. inženier.

**Iz Gorice.** »Trgovski dom« v Gorici je že pod streho. Za zimo bo vse v redu in goriška slovenska društva bodo imela varno zavetje. Že zdaj se vidi, da bo to najlepša palača v Gorici.

V »Trgovskem domu« bo centralna kurjava na par za vse poslopje. Istotako bo domača električna razsvetljava po najmodernejših iznajdbah, kakor v tržaškem »Narodnem domu«. To so moderne, jako prijetne naprave, ki poleg tega dajajo najcenejšo kurjavo in luč.

Hotel »pri zlatem jelenu« bo do konca aprila popolnoma v redu. Poleg lepih restavracijskih prostorov za vse potrebe in udobnosti bo tudi nad 40 sob za prenočišča.

V Opatiji je bilo od dne 1. septembra 1903. do vstetega 6. aprila 1904. 13.548 oseb. Od 31. marca 1904. pa do vstetega 6. aprila je prišlo 754 oseb. — Dne 6. je bilo navzočih 2384 oseb.

**Nevarna pomota.** 19-letna Marija Radobović ki stanuje v ulici del Pesce št. 8, leži bolna že več časa. Sinoči je hotela piti zdravilo, a po pomoti je vzela v roke neko drugo steklenico, v kateri je bil kloroform, ter je pila iz iste. K sreči so se pravočasno poklicali zdravnika se zdravniške postaje, kateri je izpral želodec ter jo s tem rešil gotove smrti vlad zastrupljenja. Ko jo je spravil iz nevarnosti, je zdravnik odredil, da so bolnico prenesli v bolnišnico.

## Razne vesti.

**Smrt kraljice Izabele.** Iz Pariza javljajo: Kraljica Izabela je umrla v popolni nezvesti. Prisotni so bili princ Ludovik Ferdinand in tri infantnje. Svečenik je kraljici podelil sv. poslednje olje, a papežev nuncij Lorenzelli jej je že v petek podelil sv. zakramenta za umirajočo. O pogrebu ni uradno še nič znanega, ker se mora prej odpreti oporoka in počakati ukazov španskega kralja Alfonza.

Minister zunanjih stvari Delcassé se je pomudil včeraj predpoludne kratak čas v marliški sobi. Predsednik Loubet in mnogo dostojanstvenikov je izrazilo svoje sožalje.

**Štrajk slaščičarjev.** Iz Budimpešte javljajo dne 10. t. m.: Vsi slaščičarski pomočniki so začeli danes štrajkati. Slaščičarne so priobčile na prodajalnicah oglase, da se je postavilo delo radi previsokih zahtev pomočnikov. Slaščičarne so bile po dnevni prazne. **Sneg v aprilu.** Iz raznih strani, tako iz Tirolske, prihajajo Avstrijskega, Češke in Nemške, zgornjega Avstrijskega, da je v zadnjih dneh zapadlo mnogo snega. V Inostu je n. pr. snežilo nepretrgoma 20 ur.

**Tatvine v muzeju.** Iz Neapolja javljajo, da je zmanjkalo v tamkajšnjem muzeju več dragocenih predmetov v vrednosti kakih 300.000 lir. Sodi se, da so bile te tatvine izvršene pod naučnim ministrom Nasijem.

**Plače in pokojnine v japonski vojski.** — Plača japonskih vojakov in častnikov je majhna, a pokojnina še neznanjša. Za vzdrževanje izsluženih vojakov in njihovih potomcev obstoje 3 razredi. V prvi razred spadajo žene in otroci v vojni padlih vojakov; v drugi spadajo tisti, ki so poneorečili v službi; v tretji razred so uvrščeni še le invalidje. Pokojnina v 2. in 3. razredu so zelo nizke. Vdove in otroci prvega pokoj-

ninskega razreda dobivajo in sicer žene in otroci navadnega vojaka 36—86 jenov (1 srebrni jen je 5 kron), podčastnika 60—150 jenov, poročnika 180 jenov, nadporočnika 180 jenov, stotnika 300 jenov, majorja 450, podpolkovnika 600 in polkovnika 750 jenov. Vdova zgubi pa pokojnino, ako se zopet omoži. Plače japonskih častnikov so malo večje. Neki japonski list pravi da more malokateri stotnik primerno živeti.

**Živali v ognju.** Večina živali se boji ognja ter iz straha beže pred njim. Nekatere pa ogenj kar začaruje ter silijo vanj, kljub bolečinam, ki jih povzroča vročina. Konj postaja iz strahu kar besen v gorečem hlevu, med tem ko ostaja pes sredi plamena povsem miren. Samo nos drži pripogujen v tla, kjer je čist zrak ter povsem mirno išče, kam bi bežal. Mačke pa grozno kriče ako so obdane od ognja. Oči obračajo proč od svetlobe ter beže v kote kjer se stiskajo. Če jih hoče kdo rešiti, so popolnoma mirne in se ne branjajo s tacami oziroma z zobmi. Tiči postajejo od ognja kakor omanjeni in so popolnoma mirni, in celo blebetave papige ne kriče, ako jih obdaja ogenj. Krave so kakor psi: popolnoma mirne, puščajo se odvezati in odvajati in tudi same si poiščejo izhoda iz nevarnosti.

**Prebrisan menih.** Neki kapucinec se je na svojem potovanju sešel v gostilni z dvema luteranskima pastormaj, ki sta imela seboj tudi svoji ženi. Vzlic verski razliki so se prijazno pozdravili in pomenkovali. Hoté se nekoliko pošaliti, naročil je prvi pastor v kuhinji večerjo. Ko je krečmarica prinesla na mizo štiri cele naročene jerebice, naprosil je pastor meniha, naj predloži (razdeli) jerebice; menil je, da ako da vsaki osebi po eno jerebico, ne ostane zanj nič. Kapucinec je zapazil takoj nastavljenost past, se hitro odločil in začel deliti na sledeči način. Zabođi z vilicami eno jerebico se je obrnil na desno k prvemu pastoru rekši: »Gospod pastor, Vi, Vaša žena in ta jerebica ste trije«. Potem se je obrnil na levo in položil na krožnik drugo jerebico rekši: »Vi, gospod pastor, Vaša žena in ta jerebica ste trije«. Konečno je rekel: »Gospoda moja, jaz in ti dve jerebici, ki ste ostali, smo tudi trije. Jaz mislim, da je razdelitev zelo pravična«.

**Koliko stanejo italijanske ječe.** Italija vzdržuje v svojih ječah, uslužbenecv in ujetnikov, skupno 70.000 ljudi. To vzdrževanje stane na leto državo 28.870.000 lir, ne računaje sem obresti in amortizacijskih svot glavnice, naložene v ujetniških poslopih.

Po proračunu za leto 1904 se razdelja ta svota na sledeči način:

Upravni stroški za jetniške uslužbenecv 7.307.000 lir, vzdrževanje jetnikov 13.177.000 lir, obleka in čiščenje perila 1 mil. lir, prevažanje ujetnikov 1.426.000 lir itd.

## Trgovina.

Borzna poročila dne 10. aprila.

Tržaška borza.

Napoleoni K 19.08 19.10, angleške lire K — do —, London kratak termin K 239.80 240.20, Francija K 95.40—95.60, Italija K 95.10—95.30, italijanski bankovci K —, Nemčija K 117.20—117.40, nemški bankovci K —, avstrijska ednotna renta K 99.60—99.85, ogrska, krona renta K 97.90—98.15, italijanska renta K 100.75 101.25, kreditne akcije K 643.— — 646.—, državne železnice K 638.— — 641.—, Lombardi K 80.— — 82.—, Lloydove akcije K 700—712.—, — Srečke: Tisa K 326.— 330.—, Kredit K 464.— do 474.—, Bodenkredit 1880 K 294.— 304.—, Bodenkredit 1889 K 292.— 296.—, Turške K 133.— do 135.—, Srbske — do —.

Dunajska borza ob 2. uri popol.:

|                                             | predčeraš            | danes                |
|---------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Državni dolg v papirju                      | 99.57                | 99.75                |
| Avstrijska renta v srebru                   | 99.55                | 99.55                |
| Avstrijska renta v zlatu                    | 119.40               | 119.40               |
| Avst. investicijska renta 3 $\frac{1}{2}$ % | 99.60                | 99.60                |
| Ogrska renta v zlatu 4%                     | 91.50                | 91.50                |
| „ „ v kronah 4%                             | 118.25               | 118.25               |
| „ „ renta 3%                                | 98.10                | 98.10                |
| „ „ renta 3 $\frac{1}{2}$ %                 | 89.65                | 89.65                |
| Akije nacionalne banke                      | 1605 —               | 1605 —               |
| Kreditne akcije                             | 625.25               | 639.25               |
| London, 10 Lstr.                            | 239.75               | 239.75               |
| 100 državnih mark                           | 117.22 $\frac{1}{2}$ | 117.22 $\frac{1}{2}$ |
| 20 mark                                     | 23.46                | 23.46                |
| 20 frankov                                  | 19.07                | 19.07                |
| 10 ital. lir                                | 95.25                | 95.25                |
| Cesaraki cekini                             | 11.32                | 11.32                |

Parizka in londonska borza.

Pariz. (Sklep.) — francoska renta 97.82, 5%, italijanska renta 102.95, španski exterior 83.90 akcije otomanske banke 581.—.

Pariz. (Sklep.) Avstrijske državne železnice — Lombardi — unificirana turška renta 84.52 menjice na London 251.25, avstrijska zlati renta 100.— ogrska 4% zlati renta 100.35, Länderbank — turške srečke 124.75, parizska banka 11.12, italijanske meridionalne akcije —, akcije Rio Tinto 13.41. Trdna.

London. (Sklep.) Konsolidiran dolg 87 $\frac{1}{2}$ , Lombardi 3 $\frac{1}{2}$ , srebro 24 $\frac{1}{2}$ , španska renta 83 $\frac{1}{2}$ , italijanska renta 102 $\frac{1}{2}$ , tržni diskont 2 $\frac{1}{16}$ , menjice na Dunaju —, dohodki banke —, izplačila banke —, jako trdna.

Tržna poročila 10. aprila.

Budimpešta: Praznik.

Havre. (Sklep.) Kava Santos good average za tek. mesec po 50 kg 43.— frk, za julij 43.75. Mirno.

Hamburg. (Sklep. pop.) Kava Santos good average za maj 36 $\frac{1}{2}$ , za september 37 $\frac{1}{2}$ , za dec. 38, za marec 35 $\frac{1}{2}$ . Vzdržano; kava Rio navadna loco 31—33, navadna realna 34—36, navadna dobra 37—40.

Hamburg. (Sklep.) Sladkor za april 16.85, za maj 16.95, za avgust 17.30, za oktober 17.65, za dec. 17.70, za febr. 18.—; mirno. Vreme: nestanov.

London. Sladkor iz repe surov 8 $\frac{1}{16}$  Sh. Java 94 $\frac{1}{2}$  Sh. Mirno.

Sladkor tuzemski Centrifugalpile, promptno K 66.50 do 68.00, za september K — do —, marec-avg. 66.50 do 68.—. Concassé in Melaspile promptno K 68.30 do 69.30, za sept. K — do —, marec-avg. 68.30 do 69.30.

New-York. (Otvorenje.) Kava Rio za bodoč. dobave, vzdržano, 5 in 15 stotink zvišanja.

Pariz. Rž za tekoči mesec 14.75, rž za maj 14.75, za maj-avgust 14.75 za september-december 14.75 (mirno). — Pšenica za tekoči mesec 21.45, za maj 21.60, za maj-avgust 21.40 za september-december 20.75 (mirno). — Moka za tekoči mesec 29.— za maj 29.10, za maj-avg. 29.05 za september-december 28.10 (mirno). — Repično olje za tekoči mesec 44.75, za maj 45.50, za maj-avg. 46.—, za sept.-december 47.50 (mlačno). — Spirit za tekoči mesec 37.75, za maj 38.25, za maj-avg. 38.75, za sept.-december 34.75 (mlačno). — Sladkor surov 88\* uso nov 22—22 $\frac{1}{2}$  (mirno), bel za tekoči mesec 25.25, za maj 25.50 (mlačno), za maj-avg. 26.87 $\frac{1}{2}$ , za okt.-jan. 27.12 $\frac{1}{2}$ , rafiniran 57—57 $\frac{1}{2}$  Vreme: oblačno.



Potrjim srcem naznanjajo podpisani, da je vsega močnega, danes ob 6 uri zjutraj poklical k sebi 52 letno, nepozabno njih mater

## Marijo vd. Svetina

roj. Lenaršič

Pogreb zemskih ostankov blage pokojnice bo jutri dne 12. t. m. ob 3. uri pop. iz tukajšnje mestne bolnišnice.

TRST, dne 11. aprila 1904.

Anton, Josip, Ivan sinovi. Gabrijela, Marija hčere.

## Hiša

z velikim hlevom, ležeča ob glavni cesti, pripravna za vsako trgovino, odda se v najem pod jako ugodnimi pogoji. Več pove uprava našega lista.



## Kavana ROSSI

ulica S. Giovanni št. 16.

Telefon št. 1632.

Odprta celo noč.

Bogat izbor tu- in inozenskih in slovenskih časnikov.

## TOVARNA POHIŠTVA

### Rafael Italia

Velikansko skladišče in razstava pohištva in tapetarij

TRST

ulica Malcanton štv. 1. po zelo nizkih cenah.

Tovarna pohištva

## Aleksander Levi Minzi

ulica Tesa št. 52. A.

(v lastni hiši.)

ZALOGA:

Piazza Rosario (šolsko poslopje).

Cene, da se ni bati nikake konkurence.

Sprejemajo se vsakovrstna dela tud po posebnih načrtih.

Ilustrovan cenik brezplačno in franco.

## Zaloga

izvozno-marčne (Export-Märzen) in vležane (Lager)

Pive

v sodčeh in v boteljkah, kakor tudi

Kvasa

iz tovarne Bratov Reininghaus Steinfeld pri Gradcu.

Zaloga Mattonijeve Giesshübler

vedno sveže kisle vode

po zmernih cenah

pri

ANTONU DEJAK junior

TRST

Via degli Artisti št. 9 in 10.

FILIJALKA

c. kr. privat.

## AVSTR. KREDITNEGA ZAVODA

za trgovino in obrt v Trstu

sprejema:

IZPLAČILA V KRONAH

| na blagajniške nakaze                    | na naslovljena izplačilna pisma          |
|------------------------------------------|------------------------------------------|
| roti 4 dnevni odpovedi 2 $\frac{1}{2}$ % | roti 4 dnevni odpovedi 2 $\frac{1}{2}$ % |
| > 30 > 3%                                | > 30 > 3%                                |

v z atih napolnjenih na izplačilna pisma

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| proti 30 dnevni odpovedi 2% |                   |
| 3 mes.                      | 2 $\frac{1}{2}$ % |
| 6 "                         | 2 $\frac{1}{2}$ % |

Na blagajniške nakaze in izplačilna pisma stopi nova obrestna mera v veljavo 1. 5. odnosno 27. februarja bodočega leta in sicer po dotičnej odpovedi.

Bancogiro v kronah

z 2 $\frac{1}{2}$ % takoj v kolikor na razpolago.

Krone in zlati napolnjeni na tekoči račun

po dogovorjenih pogojih, koji se stavijo od časa do časa in sicer po roka odpovedi.

Izdaja nakaznice

za Dunaj, Buimpešto, Brno, Karlove vari, Reko, Lvov, Prago, Reichenberg, Opavo kakor tudi Zagreb, Arad, Belice, Gablonz, Gradec, Hermanstadt, Inomost, Celovec, Ljubljano, Linc, Olomuc, Saaz, Solnograd, prosto stroškov.

Se bavi s kupovanjem in prodajo deviz, drobiža in vrednostij.

Sprejema iztirjevanje

taljandov, dvignjenih vrednosti, kakor tudi vseh drugih iztirjevanj.

Daja predujme

na Warrante in vrednosti po jako zmernih pogojih.

Kreditni na karikacijske listine

se otvorijo v Londonu, Parizu, Berlinu in drugih mestih po ugodnih cenah.

Kreditna pisma

se izdajajo v katerikoli mesto.

Hranila.

Sprejema se v pohrano vrednostne listine, zlat in srebrni denar in bančni listki. Pogoje daja blagajna zavoda.

Menične nakaznice.

Pri blagajni zavoda se izplačujejo menične nakaznice »Banca d'Italia« v italijanskih lirah ali v kronah po dnevnem kurzu.

## MATTONIJEV

## GISSHÜBLER

naravna alkalična kislina



Automatična past za podgane gl. — miši gld 120 lvovi brez na izorovanja v eni sami noči do 40 komadov, se nastavlja sama od sebe in ne daja nikakega duba. Past za ščurke »Eclipse« vlovi 100 ščurkov in griljev v eni noči, stane gld 120. Pošilja po povzetju I. Schüller, Dunaj II. Kurzbaugasse 4. Neštevilno zahvalnih in priznalnih pisem.

## „Alla Città di Trieste“

tvrdko

EDVARD KALASCH

Via Torrente št. 40

nasproti gledališču »GOLDONI« s krojačnico, kjer se izvršujejo obleke po meri in najugodnejših cenah. V prodajalnici ima tudi zalogo perila za delavski stan po izvenredno nizkih cenah. Izbor boljših in navadnih snovij.

VELIKI IZBOR

izgotovljenih hlač za delavce

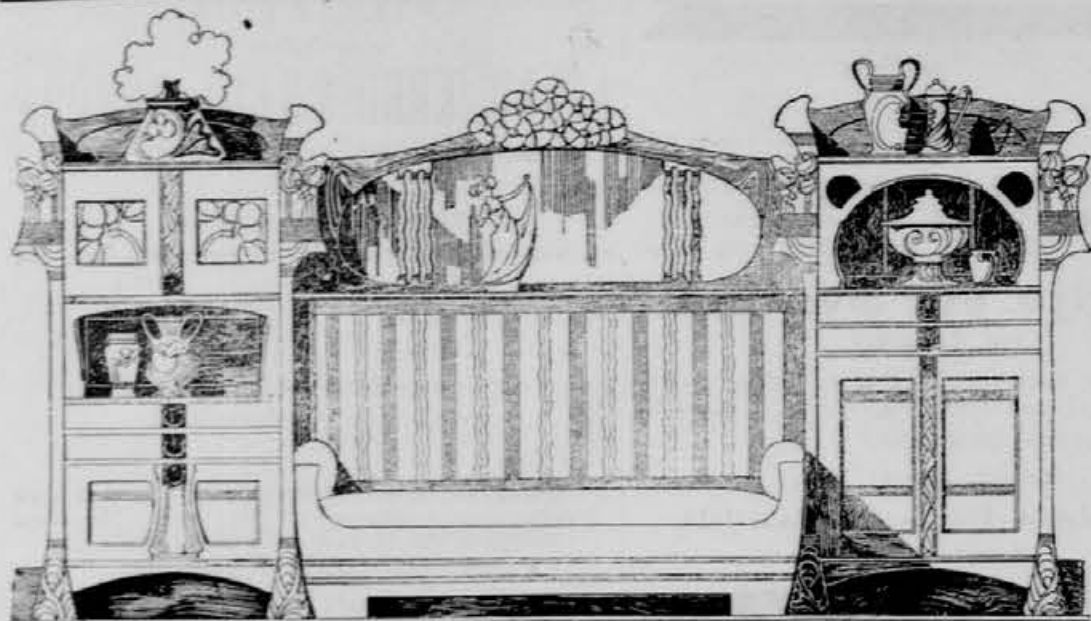
kakor tudi blaga za hlače, ki se napravijo po meri.

Avtorizovana krojačnica.



## Najboljša reklama

za Ilirske testenine je fakt, da jih slovenske dežele konzumirajo ogromne množine, med tem ko se druge testenine nikakor niso mogle vdomačiti. —



Novi ilustrirani katalogi se pošiljajo na deželo franco.

**Tovarna pohištva Ignacij Kron, Trst,** ul. Cassa di Risparmio 5. — Telefon št. 216.

Srečkanje nepreklicno  
**23. aprila 1904.**

Glavni dobitnik  
**kron 40.000 kron**

Srečke za ogrevalne sobe  
po 1 krono

priloga: Josip Bolaffio, Mandl & Co., Ign. Neumann, Henrik Schiffmann, S. Tavella, Mercurio Triestino, Figli di O. Zuculin, menjalnica v Trstu

Dobitki, ki sestojajo od efektov, se ne morejo dvigniti v denarju.

Ustanovljeno leta 1832.

Priznано najboljša

## Oljnate barve

zmlete s stroji najnovejše sestave, prekašajo vsako konkurenco po finosti, ki omogočajo z jako majhno množino pobarvati veliko površino, razpošilja po nizkih cenah

**Adolf Hauptmann v Ljubljani**

prva tovarna oljnatih barv, firneža, laka in steklarskega kleja. Zaloge slikarskih in plesarskih predmetov.

Ilustrovani ceniki se dobijo brezplačno.

Prvo primorsko podjetje za  
**prevažanje pohištva in spedijsko podjetje**  
**RUDOLF EXNER - TRST**

Telefona št. 847. - Via della Stazione št. 17. - Telefona št. 847.  
Filijalke v PULI, GORICI, REKI in GRADEŽU.

Prevažanje pohištva na vse kraje tu- in inozemstva v zaprtih patentnih vozovih za pohištvo, dolgih 6 do 8 metrov.

Prevažanje predmetov, ki se jemljejo na potovanje in prevažanje blaga na vse pruge.

Sprejema se tudi pohištvo in druge predmete v shrambo v lastna za to pripravljena suha skladišča.

Edini tržaški zavod za **"VACUM-CLEANER"**.

ČIŠČENJE in SHRANJEVANJE PREPROG

Točna postrežba in nizke cene.

**Podpirajte družbo Cirila in Metoda!**

## "LJUBLJANSKA KREDITNA BANKA" v LJUBLJANI

Podružnica v Celovcu.  
Kupuje in prodaja

na vse rent, zastavni pisem, prioritet, komunalnih obveznic, srečk, delnic, valut, novcev in čeviz.  
Promete izdaja k vsakemu zbiranju.

Polno vplačani akcijski kapital **K 1.000.000**

Zamenjava in eskomptuje  
izdane vrednostne papirje in vnovčuje zapale kupone.

Vključuje in divinkuliruje vojaške žonitinske kavcije.

Eskompt in inkasno menio.

Daje predjume na vred. papirje.  
Zavaruje srečke proti kurzni izgubi

ZA GOSPODE IN GOSPE POSEBNI PROSTORI ZA BARVANJE.  
V Trstu prodaja Hektor Zernitz, drogerija ulica Stadion 2.

Podružnica v Spletu

Denarne vloge vsprejema  
v tekočem računu ali na vložne knjižice proti ugodnim obrestim. Vložni denar obrestuje od dne vloge do dne vzdiga.

Promet s čeki in nakaznicami.

## Zdravje je največje bogatstvo!

### Kapljice sv. Marka.

Te glasovite in nedosegljive kapljice sv. Marka se uporabljajo za notranjo in zunanjo rabo. Posebno odstranjujejo trganje po kosteh, nogah in rokah ter ozdravijo vsak glavobol. Delujejo blagodejno pri boleznih v žolču, uhljučajo katar, umirajo blevarje in lajšajo nadutost. Poslušajo prebavljanje, čistijo kri in čreva. Odvajajo velike in male gliste in vse bolezni proizvedene od glist. Delujejo izvrstno proti hripavosti, zdravijo vse bolezni na jetrah »koliko« in trganje v želodcu. Oslabljajo vsake mrzlice in vse bolezni izvirajoče iz mrzlice. Najbolje sredstvo proti maternici in madronu. Te kapljice ne smejo manjkati v nobeni mestni in kmečki hiši.



Dobiva se samo v mestni lekarni v Zagrebu. Načela naj se naslovijo: **Mestna lekarna, Zagreb, Markov trg 44., v bližini cerkve sv. Marka.** Denar naj se pošilja naprej, drugače se pošlje po povzetju. Manje kot jeden ducat (12 steklenic) se ne pošilja. Cena je sledeča franco na vsako pošto: 12 steklenic K 4.—, 24 steklenic K 8.—, 36 steklenic K 11.—, 84 steklenic K 14.60, 60 steklenic K 17.—.

Na razpolago je tisoče in tisoče priznanih pisem, ki se ne morejo vsa priobčiti, zato navedemo samo imena nekaterih gg., kateri so s posebnim vspehom uporabljali kapljice sv. Marka ter popolnoma ozdravili: Ivan Baretič, učitelj; Janko Kišur, kr. nadzornik; Stefan Barčič, župnik; Ilija Mamić, opankar; Zofija Vukelić, šivilja; Josip Seljanović, kmet itd.

**Mestna lekarna, Zagreb, Markov trg 44., v bližini cerkve sv. Marka.**

Zdravje je največje bogatstvo!

Pri svetem Antonu Padovanskem.

## Prva zaloga cerkvenih oblek in nabožnih stvari.

Trst, Via Muda vecchia št. 2. (za mestno hišo).

Trajna razstava in izključna zaloga za Primorsko vsakovrstnih kipovpovsem umetniškega dela bodi od zmesi, romanskega kartona, opeke ali lesa razpel v vseh velikih ih.

**Lastna delavnica** pianet, dalmatik, pluvial, roketov, kvadratov, kolarjev mašnih -rajc itd. Izv. šujejo se tudi vsakovrstne vezuine, zastave itd.

**Zaloga sveč in čistega čebelnega voska** kakor tudi mešane sveče I. in II. vrste, podob, vencev, križcev in svetelj vsakovrstnih.

**Lastna izdelovalnica palm** iz umetnih cvetlic in vsakovrstnih drugih del spadajočih k bogocastju, izvršijo se vezanja (ricami) najfinjša za zastave, preginjala idr.

**Zaloga** misalov, ritualov, diurnov ter brezštevila drugih mašnih kuzjič, s večdnikov, svetin, kelhov in ciborjev se srebrnim pokrovom.

Popravlja se vsakovrstne stvari. Naj se poskuša prepričati so o ugodnih cenah.

Zahteva naj se brezplačni cenik.

## Najfinejše milo

in jako po  
ceni.

**mornarsko milo**  
(SA PONE NAUTICO)  
Glavna zaloga  
v Trstu, ul. Chiozza 4.

395 komadov samo gld 1.85.

1 krasna ura s 24 urnim tekom s posrebrneno, verzičco; 1 krasna spila za kravate se simli biseri; 1 prstan s ponarej. kamnom za moške ali ženske; 1 garnitura gumbov za manšete, srajco in ovratnik; jamčeno iz 3 double zlata; 6 žepnih rut iz pristnega platna; 1 krasna pisalna oprava iz niklja 1 lep. toaletno ogledalo z etvijem in lepim glavnikom; 1 lepo dišeče toaletno milo; 1 beleznica; 12 komadov umetnih slik najznamenitejših mož sedanega časa; 72 pisalnih peres in še 290 različnih komadov, koji so v hiši koristni.

Pošilja po povzetju ali predplačilu.

**H. Spingarn, Krakov 43.**

Kdor vzame 2 ovitka, vdobi po vrhu en nož 2 rezili, ako se vzame več ovitkov se priloži vsa kemu po en tak nož.

Za to kar ne ugađa. se denar takoj vrne.

## Nikakih pleš več!



„LOVACRIN“

podpira račo lasij in brade na čudovit način. Kjer se nahajajo male lasi, se potem razvijajo hitro v gosto račo, kar dokazuje na stotine zakvalnih pisem.

„LOVACRIN“

je edini in nedosegljiv, preskušen in preporučen od zdravstvenih oblastnj, znamenitih profesorjev in zdravnikov.

„LOVACRIN“

zadržuje izplešanje, izpadanje la-

**M. FEITH, Dunaj, VI., Mariahilferstrasse 45.**

Vdobi se tudi v mirodilnicah, parfumerijah in lekarnah.

sij, luščenje itd., podeli lasem popolno lepoto, juči in sveži kožo na glavi, povpešuje račo bradi, utrjuje račo obrbim in obrvi. Predčasno osivele lasi zadobe z Lovacrinom zopet svojo naravno barvo.

CENA veliki steklenici

„LOVACRIN“

ki zadobu za več mesecev K 5.—, 3 steklenice K 12.—, 6 steklenice K 26.—.

Pošilja po povzetju ali pa predplačilu evropske zaloga.

## Tinktura za lasi „EFFECTOR“

E. Linka, postavno zavarovana (neškodljiva).

Odlikovana s zlato kolajno, križcem io častno svetinjo na Dunaju, Parizu in Londonu. Zajemajo neškodljiva, ne škodi zdravju, barva lasi, brado, obrvi v sivi, črni, temno in svetlo rujavi, temno ali svetlo belkasti barvi in to tako, da ne odteka in je ne mogoče odpraviti v nikaki kopeli.

Velika škatljica gld. 2. Škatljica za poskušnjo gld. 1.— Po pošti od 15 novčičev naprej več za zavoj.

E. LINK, brivec, specialist za kosmetiko in barvilo Dunaj Spiegelgasse številka 19. nasproti Derotheum.

ZA GOSPODE IN GOSPE POSEBNI PROSTORI ZA BARVANJE.

V Trstu prodaja Hektor Zernitz, drogerija ulica Stadion 2.

